

Yolo County Immunization Clinics

Clinicas de Vacunas en el Condado de Yolo

Клиники Иммунизации Округа Йоло

Children without health insurance can be referred to Child Health and Disability Prevention Program to see if they are eligible. Program includes immunization services. If you need assistance scheduling an appointment, please call the Yolo County **CHDP** line at **530.666.8249**

For those who have Medi-Cal through Partnership Health Plan and are experiencing issues or need services please visit: <http://www.partnershiphp.org/members/Medi-Cal/Pages/default.aspx>

*Los niños sin seguro de salud pueden ser referidos al Programa de Salud Infantil y Prevención de Discapacidades para ver si son elegibles. El programa incluye servicios de vacunas/inmunización. Si necesita ayuda para hacer cita, llame a la línea CHDP del condado de Yolo al 530.666.8249

Para las personas que tienen Medi-Cal con Partnership Health plan y necesitan más servicios o asistencia favor de visitar la página Web: <http://www.partnershiphp.org/members/Medi-Cal/Pages/default.aspx>

Дети, не имеющие медицинской страховки, могут быть направлены на Программу по Профилактики Детского Здоровья и Инвалидности чтобы проверить, имеют ли они право на эту программу. Программа включает услуги по иммунизации. Если вам нужна помощь в планировании приема, пожалуйста, позвоните в **CHDP** округа Йоло по телефону **530.666.8249**

Clinic and Location/Clínica y localidad/

Services offered/Servicios/

Clinic and Location/Clínica y localidad/	Services offered/Servicios/
Woodland Hansen Family Health Center 215 W. Beamer Ave 530.405.2800	CHDP, VFC, VFA, and FQHC Facility/Centro/ Центр Offers all ACIP required immunizations for children and adults. If uninsured, services are charged on a sliding Fee Scale. Offers Dental services. TB testing – must be an established patient. Offers both TST/PPD and blood drawn QFT/IGRA *Ofrecen todas las vacunas requeridas para adultos y niños. Si no tienen seguro, los servicios se cobran basado en una escala de tarifas. Ofrecen servicios dentales Pruebas de Tuberculosis para pacientes establecidos – Ofrecen prueba de sangre y prueba de piel. Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей и взрослых. Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале. Стоматологические услуги. Тестирование на туберкулез - должен быть постоянный пациент; TST/PPD сдача крови QFT/IGRA

<p>Sutter Medical Group 475 Pioneer Ave., Suite 400 530.406.5600</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility. For established patients only or patients with history at that site.</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo de la elegibilidad de Medi-Cal. Solo para pacientes establecidos o pacientes con antecedentes en ese sitio.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям Medi-Cal. Только для постоянных пациентов или пациентов, посещающих ранее данный центр.</p>
<p>Woodland Healthcare Pediatrics 2081 Bronze Star Drive.</p> <p>Woodland Healthcare Pediatrics Woodland Healthcare Family Practice 632 West Gibson Road</p> <p>530.668.2600</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>CHDP – Gateway qualifications may be Medi-Cal or income based.</p> <p>If VFC visit only - \$26 admin fee per dose plus cost of visit depending on services being received. Parents can decline services offered at any time.</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children.</p> <p>Adult services are offered for uninsured patients at a cost.</p> <p>*CHDP: las calificaciones de Gateway pueden ser por Medi-Cal o basadas en los ingresos.</p> <p>Si solo visita de VFC: tarifa administrativa de \$26 por dosis más el costo de la visita, dependiendo de los servicios que se reciban. Los padres pueden rechazar los servicios ofrecidos en cualquier momento.</p> <p>Ofrece todas las vacunas requeridas por ACIP para niños.</p> <p>Los servicios para adultos se ofrecen para pacientes sin seguro a un costo.</p> <p>CHDP - Gateway квалификация может быть Medi-Cal или основываясь на доходе.</p> <p>Если только VFC посещение - административная плата \$26 за дозу плюс стоимость посещения в зависимости от получаемых услуг.</p> <p>Родители могут отказаться от предлагаемых услуг в любое время.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей.</p> <p>Услуги для взрослых предоставляются незастрахованным пациентам за отдельную плату.</p>
<p>Northern Valley Indian Health 175 West Court Street 530-661-4223 530-661-4410</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility</p> <p>Offers Dental Services.</p> <p>Medical services for adults. Some immunizations offered, but not all.</p> <p>Family Pact Provider and Every Woman Counts Provider for women 40+</p> <p>If uninsured, services are charged on a sliding Fee Scale.</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo de la elegibilidad de Medi-Cal</p> <p>Ofrecen servicios dentales.</p> <p>Servicios médicos para adultos. Se ofrecen algunas vacunas, pero no todas.</p> <p>Proveedor de Pacto Familiar y proveedor de Every Woman Counts para mujeres mayores de 40 años</p> <p>Si no tiene seguro, los servicios se cobran en una Escala de tarifas variable.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal</p> <p>Предлагает стоматологические услуги.</p>

	<p>Медицинские услуги для взрослых. Предлагаются некоторые прививки, но не все. Организация Семейного Соглашения и Every Woman Counts организация для женщин 40 + Если нет страховки, услуги оплачиваются по скользящей шкале.</p>
Davis	
<p>Davis Community Clinic 2051 John Jones Road 530.758.2060</p>	<p>CHDP, FQHC, VFC, and VFA Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for both adults and children. If uninsured, services are charged on a sliding Fee Scale. Dental services offered. Confidential Teen Clinic</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas para adultos y niños. Si no tienen seguro, los servicios se cobran basado en una escala de tarifas. Ofrecen servicios dentales Clínica confidencial para adolescentes</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP как для взрослых, так и для детей. Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале. Предлагаются стоматологические услуги. Конфиденциальная клиника для подростков Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале.</p>
<p>Woodland Healthcare Davis 2330 West Covell Blvd., Suite A 530.756-2364</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>CHDP – Gateway qualifications may be Medi-Cal or income based.</p> <p>If VFC visit only - \$26 admin fee per dose plus cost of visit depending on services being received. Parents can decline services offered at any time. Offers all ACIP required immunizations for children. Adult services are offered for uninsured patients at a cost.</p> <p>*CHDP: las calificaciones de Gateway pueden ser por Medi-Cal o basadas en los ingresos. Si solo visita de VFC: tarifa administrativa de \$26 por dosis más el costo de la visita, dependiendo de los servicios que se reciban. Los padres pueden rechazar los servicios ofrecidos en cualquier momento. Ofrece todas las vacunas requeridas por ACIP para niños. Los servicios para adultos se ofrecen para pacientes sin seguro a un costo.</p> <p>CHDP - Gateway квалификация может быть Medi-Cal или основываясь на доходе.</p> <p>Если только VFC посещение - административная плата \$26 за дозу плюс стоимость посещения в зависимости от получаемых услуг. Родители могут отказаться от предлагаемых услуг в любое время. Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей.</p> <p>Услуги для взрослых предоставляются незастрахованным пациентам за отдельную плату. Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале.</p>
<p>Sutter Medical Group Family Medicine 635 Anderson Road., Suite 10 530.758.1122</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility. Uninsured patients only if Established with Sutter Not currently accepting new patients.</p>

	<p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo en la elegibilidad de Medi-Cal. Pacientes sin seguro solo si ya están establecidos con Sutter No están aceptando nuevos pacientes.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal. Незастрахованные пациенты, только если прикреплены к Sutter В настоящее время не принимает новых пациентов.</p>
<p>Sutter Medical Foundation Family Medicine 2030 Sutter Place., Suite 2000 530.750.5800</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility. Will need to call to ask about other services and pricing.</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo en la elegibilidad de Medi-Cal. Llamen para preguntar sobre otros servicios y precios.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal. Необходимо позвонить, чтобы узнать о других услугах и ценах.</p>
<p>Sutter Medical Group Pediatrics 2020 Sutter Place., Suite 201 530.750.5959</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility Taking uninsured patients, not taking Medi-cal patients. Prices depend on age and level of services. TB PPD test</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo en la elegibilidad de Medi-Cal Aceptan pacientes sin seguro, no están aceptando pacientes con Medi-Cal. Los precios dependen de la edad y el nivel de los servicios. Prueba de TB PPD</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal. Прием пациентов без страховки, не принимает пациентов Medi-cal. Цены зависят от возраста и уровня услуг. Тест TB PPD</p>
<p>Esparto Family Practice 17050 South Grafton Street Esparto CA 530.787.3454</p>	<p>CHDP, FQHC, and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility Accepting new patients. TB test: \$185, same price in general for all cash visits. Charge for established patient depends on their discount.</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 19 o 21 años y menores, dependiendo en la elegibilidad de Medi-Cal Aceptan pacientes nuevos. Prueba de TB: \$ 185, el mismo precio en general para todas las visitas en efectivo. El cargo por pacientes establecidos depende en su descuento</p>

	<p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal.</p> <p>Принимает новых пациентов.</p> <p>Тест на туберкулез: \$185, одинаковая цена в целом для всех посещений кто платит наличными.</p> <p>Плата за прикрепленного пациента зависит от его скидки.</p> <p>Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале.</p>
West Sacramento	
<p>Elica Health Centers 155 15th Street 916.375.8981</p>	<p>CHDP, FQHC, and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Accepting new patients, Medi-Cal and Uninsured. Offers all ACIP recommended immunizations for both adults and children. For Tuberculosis test prices, need to call and inquire, please note that Tuberculosis blood tests are preferred and recommended.</p> <p>*Aceptando con Medi-Cal y sin seguro. Ofrecen todas las vacunas recomendadas por ACIP para adultos y niños. Para los precios de las pruebas de tuberculosis, debe llamar y preguntar, tenga en cuenta que se prefieren y recomiendan los análisis de sangre para la tuberculosis</p> <p>Принимает новых пациентов, Medi-Cal и не имеющих страховки. Предлагает все рекомендуемые ACIP иммунизации как для взрослых, так и для детей. По ценам теста на туберкулез необходимо позвонить и спросить, пожалуйста, обратите внимание, что анализы крови на туберкулез являются предпочтительными и рекомендуемыми. Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале.</p>
<p>Salud Clinic 500 B Jefferson Blvd., Suite 180 916.403.2900</p>	<p>CHDP, FQHC, VFC, and VFA Facility/Centro/Центр</p> <p>Accepting uninsured and Medi-Cal patients. Offers all ACIP required immunizations for adults and children. If uninsured, services are charged on a sliding Fee Scale. Offers dental Services. TB tests: Skin Test (PPD/TST) or blood test (IGRA/QFT)</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas para adultos y niños. Aceptan pacientes sin seguro y con Medi-Cal. Ofrecen servicios Dentales. Si no tienen seguro, los servicios se cobran basado en una escala de tarifas. Pruebas de Tuberculosis: de piel y de Sangre (IGRA/QFT)</p> <p>Принимает пациентов не имеющих страховки и пациентов Medi-Cal. Предлагает все необходимые иммунизации ACIP для взрослых и детей. Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале. Предлагает стоматологические услуги. Тесты на туберкулез: Кожный тест (PPD/TST) Анализа крови (IGRA/QFT) Если не имеется страховки, оплата взимается по скользящей шкале.</p>
<p>West Sacramento Pediatric Medical Group 1035 Jefferson Blvd Suite 1 916.371.3787</p>	<p>CHDP and VFC Facility/Centro/ Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 19 or 21 and younger, depending on Medi-Cal eligibility</p> <p>Ofrecen todas las vacunas recomendadas por el ACIP para persona menores de 19-21n anos de edad, dependiendo y su Medi-Cal y elegibilidad.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 19 или 21 и младше, в зависимости от соответствия требованиям программы Medi-Cal.</p>

Winters	
<p>Winters Healthcare 23 Main Street 530.795.4377</p>	<p>CHDP, FQHC, and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>Offers all ACIP required immunizations for children 21 years and younger depending on qualifications and limited immunizations at low cost for adults. Accepts uninsured and Medi-Cal patients. Offers Dental Services.</p> <p>TB test – \$60 for PPD/TST, blood test billed by Quest lab. Out of pocket visits are charged depending on age, type of visits, services received, and sliding scale.</p> <p>*Ofrecen todas las vacunas requeridas por ACIP para niños de 21 años y menores, según las calificaciones y vacunas limitadas a bajo costo para adultos. Aceptan pacientes sin seguro y Medi-Cal. Ofrecen servicios dentales. Prueba de TB: \$ 60 PPD / TST, análisis de sangre facturado por Quest lab. Las visitas de bolsillo se cobran según la edad, el tipo de visitas, los servicios recibidos y la escala de ingresos.</p> <p>Предлагает все необходимые прививки ACIP для детей 21 года и младше в зависимости от соответствия требованиям и ограниченную иммунизацию по низкой цене для взрослых. Принимает не имеющих страховки и пациентов Medi-Cal. Предлагает стоматологические услуги. Тест на туберкулез - 60 долларов для PPD/TST, счет за анализ крови выставляется лабораторией Quest. Оплата без страховки взимается в зависимости от возраста, типа посещения, полученных услуг и скользящей шкалы.</p>
<p>Sutter Medical Group Winters 111 Main Street 530.795.4591</p>	<p>CHDP, and VFC Facility/Centro/Центр</p> <p>No charge for VFC or CHDP visits. Currently accepting new patients and new Medi-Cal patients. Able to accept uninsured patients but limited availability.</p> <p>*Aceptan nuevos pacientes, aceptan Medi-Cal. Aceptan pacientes sin seguro, pero con límites. No cobran por visitas de VFC o CHDP.</p> <p>Не взимается плата за посещения VFC или CHDP. В настоящее время принимают новых пациентов и новых пациентов Medi-Cal. Имеет возможность принимать пациентов без страховки, но услуги лимитированы</p>

Please call the Immunization Assistance Program at **(530)666-8552** for further assistance, if needed.

Favor de llamar al Programa de Vacunas del Condado de Yolo **(530) 666-8552** si necesitan más ayuda.

Пожалуйста, позвоните в Программу Помощи в Иммунизации по номеру (530) 666-8552 для дальнейшей помощи, если это необходимо. <http://www.partnershiphp.org/members/Medi-Cal/Pages/default.aspx>

CHDP: Children and youth who reside in California may receive CHDP services if they meet the following criteria:

Full Scope Medi-Cal recipients younger than 21 years of age, and Medi-Cal recipients younger than 19 years of age with no coverage at time of service (ex. limited scope Medi-Cal or share of cost that has not been met for the month of service), are eligible to receive initial and periodic CHDP health assessments if they are verified to be eligible for Medi-Cal on the day services are provided.

Children and youth who are pre-enrolled in Medi-Cal through the Gateway are eligible for CHDP health assessments.

Individuals younger than 19 years of age whose family income is at or below 266 percent of the federal poverty level and have no health insurance for child physicals are eligible to receive no-cost initial and periodic CHDP health assessments.

*Niños y jóvenes que residen en California pueden recibir servicios de CHDP si cumplen con los siguientes criterios:

Los beneficiarios de Medi-Cal de cobertura completa menores de 21 años y los receptores de Medi-Cal menores de 19 años sin cobertura al momento del servicio (por ejemplo, Medi-Cal de alcance limitado o tienen parte del costo que no se ha completado para el mes de servicio), son elegibles para recibir evaluaciones de salud CHDP iniciales y periódicas si se verifica que son elegibles para Medi-Cal el día en que se brindan los servicios.

Niños y jóvenes que están preinscritos en Medi-Cal a través de Gateway son elegibles para evaluaciones de salud de CHDP.

Personas menores de 19 años cuyo ingreso familiar es igual o inferior al 266 por ciento del nivel federal de pobreza y no tienen seguro de salud para los exámenes físicos para niños son elegibles para recibir evaluaciones de salud CHDP iniciales y periódicas sin costo.

CHDP: Дети и молодежь, проживающие в Калифорнии, могут получать услуги CHDP, если они соответствуют следующим критериям:

Получатели полного Medi-Cal покрытия моложе 21 года и получатели Medi-Cal моложе 19 лет без покрытия на момент обслуживания (например, ограниченное покрытие Medi-Cal или доля оплаты пациента за страховку не была оплачена за месяц обслуживания), имеют право получать первоначальные и периодические обследования здоровья CHDP, если они проверяются на право получения Medi-Cal в день предоставления услуг.

Дети и молодежь, которые предварительно зарегистрированы на Medi-Cal через Gateway, имеют право на обследование здоровья CHDP.

Лица моложе 19 лет, чей семейный доход составляет ниже 266 процентов федерального уровня бедности и не имеют медицинской страховки для обследования детей, имеют право на получение бесплатных первоначальных и периодических обследований состояния здоровья CHDP.

VFC: The Vaccines for Children Program is a federally funded program through the CDC that provides vaccines free of charge to children who otherwise may not have been able to afford the vaccines. Whether uninsured or Medi-Cal eligible.

*El Programa Vacunas para Niños es un programa financiado por el gobierno federal a través del CDC que proporciona vacunas gratis a los niños que de otro modo no hubieran podido pagar las vacunas. Ya sea si no tienen seguro o son elegible para Medi-Cal.

VFC: Программа "Вакцины для Детей" является финансируемой на федеральном уровне программой через CDC, которая предоставляет вакцины бесплатно детям, которые не смогли бы позволить себе вакцины. Для не имеющих страховку или имеющих страховку Medi-Cal.

VFA: The California Vaccines for Adults program was created by the California Department of Public Health (CDPH) to increase adult vaccination rates and decrease disparities in immunization coverage by providing no-cost vaccine for uninsured or underinsured adults 19 years of age and older.

Most vaccines routinely recommended for adults by the federal Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP) are available through the VFA Program.

*El programa de California Vacunas para Adultos fue creado por el Departamento de Salud Pública de California (CDPH) para aumentar la proporción de vacunación de adultos y disminuir las disparidades en la cobertura de vacunas/inmunización al proporcionar vacunas sin costo para adultos sin seguro o con seguro insuficiente de 19 años y mayores.

La mayoría de las vacunas recomendadas habitualmente para adultos por el Comité Asesor Federal sobre Prácticas de Inmunización (ACIP) están disponibles a través del Programa VFA.

VFA: Калифорнийская программа "Вакцины для Взрослых" была создана Департаментом Общественного Здравоохранения Калифорнии (CDPH) для повышения уровня вакцинации взрослых и уменьшения неравенства в предоставлении услуг иммунизации путем предоставления бесплатной вакцины для не застрахованных или не имеющих достаточного покрытия страхования взрослых в возрасте 19 лет и старше.

Большинство вакцин, обычно рекомендуемых для взрослых Федеральным Консультативным Комитетом по Практике Иммунизации (ACIP), доступны в рамках программы VFA.

FQHC: Federally Qualified Health Centers provide services to those who are underinsured. An FQHC is a community-based organization that provides comprehensive primary care and preventive care, including health, oral, and mental health/substance abuse services to persons of all ages, regardless of their ability to pay or health insurance status. FQHC clients include people who are low-income, uninsured, and have limited access to health care services.

*Los centros de salud calificados a nivel federal brindan servicios a las personas con seguro insuficiente. Un FQHC es una organización comunitaria que brinda atención primaria integral y atención preventiva, e incluye servicios de salud, salud oral y mental / abuso de sustancias a personas de todas las edades, independientemente de su capacidad de pago o estado de seguro de salud. Los clientes de FQHC incluyen personas de bajos ingresos, sin seguro y con acceso limitado a servicios de atención médica.

FQHC: Федеральные Квалифицированные Медицинские Центры предоставляют услуги тем, кто не имеет полной страховки. FQHC - это общинная организация, которая предоставляет комплексную первичную помощь и профилактическую помощь, включая услуги в области здравоохранения, перорального и психического здоровья/злоупотребления психотропными веществами для лиц всех возрастов, независимо от их платежеспособности или статуса медицинского страхования. К клиентам FQHC относятся люди с низким доходом, не имеющие страховки и имеющие ограниченный доступ к услугам здравоохранения.